

CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Inhalt

Übersichten	603
Themen des Monats	
Fünf Jahre Hongkong in der VR China Die Grenzen verschwimmen (Holbig)	635
Der Einfluss westlicher Rechtsberatung auf die Rechtsreformen in der VR China: Akteure und Interessen (Schulte-Kulkmann)	646
Kurzbibliographie	
Die Verteidigungs- und Sicherheits- politik der VR China – Teil 3 – (Schucher)	663
China Monthly Data	
PRC Monthly Chronology (Liu)	672/2
PRC Main National Leadership (Liu)	673/3
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	687/17
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	692/22
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	694/24
PRC Laws and Regulations (Liu)	695/25
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	697/27
Selected Data on PRC Provinces (Schüller)	698/28
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	699/29
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	702/32
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	704/34
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR and Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	707/37

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXI, Nr. 6

Juni 2002

Redaktionsschluss: 28.06.2002

Erscheinungsdatum: 26.07.2002

CHINA aktuell
erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 7,00

Jahresabonnement EUR 68,00

Studentenabonnement EUR 33,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automa-
tisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum
31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifaduei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis
und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Mark Böschen (-bö-)

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Dr. Heike Holbig (-hol-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Thomas Kampen (-tk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische

Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturdatenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newline – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm
RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Juni 2002

Außenpolitik

- 1) Strom nordkoreanischer Botschaftsflüchtlinge reißt nicht ab
- 2) Die SCO – noch das, was China wollte?
- 3) Aufrüstung in der Taiwan-Straße
- 4) China in der deutschen Asienpolitik
- 5) Deutschland wird Zielland des chinesischen Auslandstourismus
- 6) Ungewisse Zukunft der militärischen Zusammenarbeit mit den USA
- 7) Einigung mit Japan über Schiffswrack

Innenpolitik

- 8) Jahrestag der Niederschlagung der Protestbewegung von 1989
- 9) Jüngste Runde der Verwaltungsreform abgeschlossen
- 10) Vorbereitungen auf den 16. Parteitag: „Wichtige Rede“ Jiang Zemin in der Zentralen Parteischule
- 11) Jiang Zemin benennt sieben neue Generäle
- 12) Stärkung betrieblicher Demokratie in Unternehmen des öffentlichen Wirtschaftssektors
- 13) Falungong kapert staatliches Satellitenfernsehen
- 14) Finanzjournalismus testet Grenzen der Pressefreiheit aus

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 15) Der Brand in einem Internet-Cafe in Beijing und die Folgen
- 16) Neue Initiative zur Förderung der tibetischen Sprache
- 17) Amerikanische Studie zur chinesischen Presse veröffentlicht
- 18) *Economist*-Heft mit China-Schwerpunkt erschienen – und verboten
- 19) Neues über Raumfahrt und Fernsehsatelliten

Außenwirtschaft

- 20) Enttäuschung über Wachstumstempo der ausländischen Direktinvestitionen
- 21) Chinas Kapitalmarkt öffnet sich für ausländische Fondsgesellschaften
- 22) Chinas Luftfahrtsektor expandiert – und hofft auf ausländische Beteiligung
- 23) Ausländische Softwarehäuser wollen von Regierungsinitiative profitieren
- 24) Konflikte mit den USA bei Stahl und Agrarprodukten

Binnenwirtschaft

- 25) Entwicklung des Privatsektors im Jahr 2001
- 26) Starkes Wachstum auf dem Pharmamarkt
- 27) Chinesische Autobauer gewinnen in einem dynamischen Marktumfeld

- 28) Mehr Transparenz der Banken und Abbau Not leidender Kredite
- 29) Unwetter in 19 Provinzen

SVR Hongkong

- 30) Tung Chee-hwa stellt sein neues Kabinett vor
- 31) Diskussion über Integration Hongkongs mit dem Perlflossdelta
- 32) Erwartungen zur Wirtschaftsentwicklung 2002: out of the blue into the black?

SVR Macau

- 33) Verträge über Spielkasino-Konzessionen unterzeichnet
- 34) Internationale Ausschreibung für dritte Seebrücke

Taiwan

- 35) Luftverkehrsabkommen mit Hongkong
- 36) Europareise und Berlinbesuch des Wirtschaftsministers
- 37) Neue Zahlen zur Marktsättigung bei Internetzugängen und Mobiltelefonen
- 38) Einbruch bei Steuereinnahmen
- 39) Baut Taiwan U-Boote selbst?
- 40) Börse auf Talfahrt, NT-Dollar stark
- 41) Hausfrauenlohn gesetzlich geregelt